

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 22: Dünnwandig

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Glas Trösch AG**

Industriestrasse 29

4922 Bützberg

Telefon 062 958 52 52

**[www.glastroesch.ch](http://www.glastroesch.ch)**



**glastroesch**

Mehr Licht. Mehr Leben.

Als Glasspezialisten sind wir führend in den Bereichen Wärmedämmung, Schallschutz, Sonnenschutz, Brandschutz, Sicherheit und Glaskonstruktionen. Beim Interieur können Sie mit uns sowohl technisch als auch gestalterisch neue Wege gehen. Gerne informieren wir Sie detailliert über alle unsere Produkte und Dienstleistungen.





CAFFÈ. DAL 1933

[www.amici.ch](http://www.amici.ch)

## Der verführerische Genuss von Amici jetzt auch in Ihrem Büro



Amici kennt nur eine einzige Mischung: Die Beste. Jetzt ist der verführerische Genuss von Amici auch in Ihrem Büro erhältlich.

Die neue Itaca-Kapsel von Amici ist einfach in der Handhabung, sehr sauber im Gebrauch und bereitet einen wunderbaren Kaffee zu. Erhältlich als Ristretto, Espresso, Café Crème und Decaffeinato.

**Kostenlos und mit unbefristeter Garantie** stellen wir Ihnen eine Kaffeemaschine zur Verfügung und liefern die Kapseln direkt in Ihr Büro. Verkaufspreis nur 90 Rappen pro Kapsel.

### AGB Automaten-Verpflegung

Sandbühlstrasse 4

8604 Volketswil

Telefon 044 908 30 30

Fax 044 908 30 31

[info@betriebsverpflegung.ch](mailto:info@betriebsverpflegung.ch)

[www.betriebsverpflegung.ch](http://www.betriebsverpflegung.ch)

**AGB** ★★★★★  
Automaten-Verpflegung

Rund um die Uhr vom Besten gepflegt



# DAS BAUGESPANN – IHRE VISITENKARTE

Montage

Demontage

Vermietung

Vermessung

[www.keller-steiner.ch](http://www.keller-steiner.ch)



**KELLER  
+STEINER AG  
BAUPROFILE**

Industrie Breite 5615 Fahrwangen  
Tel. 056 667 36 27 Fax 056 667 35 27

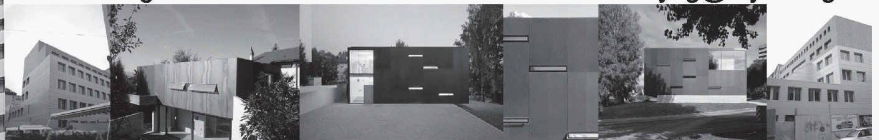
## Preisgünstig – Ausführungen in diversen Kantonen



# Ray sa

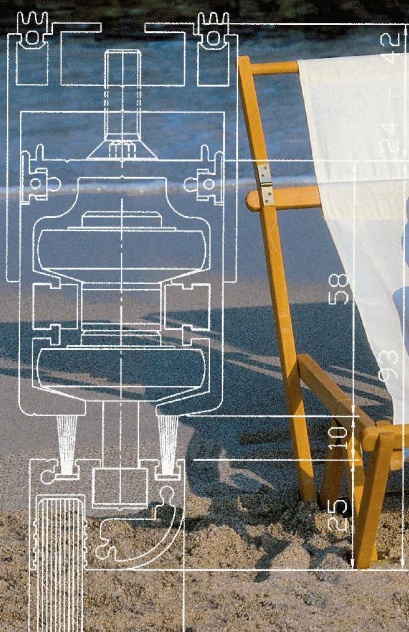
façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch  
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch



Für Leute mit Durchblick

# Balkonien, 18. Januar



Balkonverglasungen verlängern Ihren Sommer auch ohne (Flug)Lärm während aller vier Jahreszeiten.

Holen Sie sich also die Natur in Ihr Wohnzimmer.

**Ja, auch im Winter wenn es schneit...**

Die Technik **TEC-S** ist heute dermassen ausgeklügelt und ausgereift. Fragen Sie nach Referenzen. Wir beraten Sie gerne.

**SIEBAG AG**  
**Glasbau-Elemente**

Industriestrasse 28  
8108 Dällikon  
Tel. 01/043 488 80 10  
[www.siebag.ch](http://www.siebag.ch)





# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

	Amt für Grundstücke und Gebäude des Kantons Bern Reiterstrasse 11, 3011 Bern	Neubauten Kinder- und Jugendpsychiatrie Neuhaus, Ostermundigen	Projektwettbewerb, selektiv mit 5 Teams 85 000 Fr. Gesamtpreisumme
	Bezirk Schwyz und Gemeinde Rothenthurm	Neubau eines Oberstufenschulhauses und einer Mehrzweckhalle in der Gemeinde Rothenthurm	Projektwettbewerb, selektiv mit 8 Büros (davon 2 jüngere), 100 000 Fr. Gesamtpreisumme (noch nicht definitiv)
NEU	Politische Gemeinde Wittenbach Gemeinderat, Dottenwilerstrasse 2, 9303 Wittenbach Wettbewerbsbegleitung: Strittmatter Partner AG, 9001 St. Gallen	Neubau Dreifachturnhalle mit Freianlagen, Grüntal, Wittenbach	Projektwettbewerb, offen 70 000 Fr. Gesamtpreisumme
	Stiftung Lebenshilfe Postfach, 5734 Reinach AG	Neubau für ein Wohnhaus für Menschen mit Behinderung in Reinach AG	Projektwettbewerb, offen 80 000 Fr. Gesamtpreisumme
	ETH Zürich, Immobilien, Abteilung Bauten Clausiusstrasse 37, 8092 Zürich Verfahrensbegleitung: Metron AG, Stahlrain 2, 5201 Brugg	Neubau Labor- und Forschungsgebäude (HPL Life Science Platform), ETH Zürich, Areal Höggerberg	Generalplanerwettbewerb, selektiv mit 5–7 Generalplanerteams 280 000 Fr. Gesamtpreisumme
NEU	Interessengemeinschaft Zentrum Mitte p. A. Einwohnergemeinde Oensingen Hauptstrasse 2, «Wettbewerb Dorfzentrum Oensingen», 4702 Oensingen	Dorfzentrum Oensingen	Projektwettbewerb mit Ideenteil, selektiv 120 000 Fr. für Preise und Ankäufe
NEU	ThyssenKrupp AG vertreten durch die ThyssenKrupp Real Estate GmbH	ThyssenKrupp-Quartier in Essen auf einem innerstädtischen Areal von ca. 15 ha	Internationaler Realisierungswettbewerb, offen, zweiphasig, 2. Stufe mit 8–12 Teilnehmenden, 260 000 € Preisumme
NEU	Staat Wallis, Departement für Verkehr, Bau und Umwelt Dienststelle für Strassen- und Flussbau, Sektion Nationalstrassen Avenue de France 75, 1951 Sitten	Behindertengerechte Fussgängerbrücke über den Rotten (Rhône) bei Milljeren im Pfynwald in Salgesch und Leuk	Projektwettbewerb, selektiv, 1. Stufe: Ideenwettbewerb 60 000 Fr. Gesamtpreisumme
NEU	Staat Wallis, Departement für Verkehr, Bau und Umwelt Dienststelle für Strassen- und Flussbau, Sektion Nationalstrassen Avenue de France 75, 1951 Sitten	Fussgängerbrücke am Grossee-Weiher bei der Ermitage in Salgesch und Leuk	Projektwettbewerb, selektiv, 1. Stufe: Ideenwettbewerb 50 000 Fr. Gesamtpreisumme
	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions Service des bâtiments Grand-Rue 32, 1700 Fribourg	Complexe administratif à Givisiez – rénovation du bâtiment «service des autoroutes» et construction de surfaces de bureau pour l'administration cantonale	Concours de projets à un degré, procédure ouverte Le montant des prix s'élève à fr. 135 000

### Preise

	Solar Agentur Schweiz Postfach 358, 3000 Bern 14	Schweizer Solarpreis 2006	In den Kategorien Personen, Gebäude und Anlagen
	Archithema Verlag AG Redaktion «Umbauen + Renovieren» Rieterstrasse 35, 8002 Zürich	Der beste Umbau – Architekturpreis 2006	Architekturpreis für private Wohnbauten Jurypreis: 10 000 Fr. Publikumspreis: 5000 Fr.
	Age Stiftung Postfach BA29, 8098 Zürich	Age Award 2007 – Wohnmodell «Hausgemeinschaft»	Der Age Award ist mit 250 000 Fr. dotiert

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)



## ALHO Modulbau. Das wohnliche Pflegeheim.

Betreut wohnen und sich dennoch wie zu Hause fühlen – ALHO Modulgebäude schaffen ein angenehmes Ambiente. Ob Hausgemeinschaftskonzept oder Intensivpflege, ob stationäres Gebäude oder Interimslösung – ALHO liefert bei kurzer Bauzeit auch wirtschaftlich das optimale Ergebnis. Zum Kaufen oder Mieten.

ALHO AG · CH-4806 Wikon · Industriestrasse 8 · Postfach 17 · Tel. 062 746 86 00 · Fax 062 746 86 10  
info@alho.ch · [www.alho.ch](http://www.alho.ch)

